נייעס ביי אונז אין שטאדט

פאטער נעמט צו דאס פארלוירענע קינד

עני סענטשוק, דאס איקראינער מיידעל, וועלכע די מוטער האט געלאזען תפקר, און אוועק דערפון, איז איצט צו זאמען מיט איר פאטער, וועלכער האט זיך דערוואוסט דורך די צייטונגען, וואס עס האט פאסירט מיט זיין קינד.

די סענטשוקס וואוינען ניט צוזאמען, און ווען די מוטער האט ניט געקענט פארדינען נענג, האט זי דאס קינד געלאזען און אוועקגעפארען.

די פאליציי זוכט אבער די מוטער וועלכע איז באגאנגען אזא נארישען טוט, און וויל פארסירען א פראצעס געגען איר.

אידישע פרוי פרובירט באגעהן זעלבסטמארד

נעטי פויזנער, א אידישע פרוי האט פרובירט באגעהן זעלבסטמארד אין בערשניידענריג איר האלז מיט א רייזער, און איז אין א געפערליכען צושטאנד צו־גענומען געווארען אין דזשענעראל האספיטאל.

שנעלע

הילף

רומאטיזם

לאמבעגא

נוראלדזשיא

קאפ־שמערצען

פארקיהלונגען

אספירין טאבלעטס וועלען פארלייכטערען דעם שמערץ. קיין צווייפעל וועגען דעם. אפילו די שמערצען וועלכע האבען זיך שוין איינגעגעסען טיף אין א מאג'ס ביינער. אפילו די סיסטעמאטישע שמערצען וואס פרויען ליידען, זיי גיבען זיך אונטער דיזע טאבלעטס! דער עכטער אספירין ברייננט פיעלע וויכטיגע נוצען. לעזט די אויספירלכע דירעקטיאנס וועלכע געפינען זיך אין יעדען פעקעדזש פון אספירין טאבלעטס און ליידט ניט קיין אומויסטע שמערצען פון נוראלדזשיא, נורטים, רומאטיזם א. ר. נ. האלט א באטעל פון דיזע טאבלעטס אין הויז, וואנט מיט זיך די פאקעט פרישקעלע אויב איהר ליידט פון אונערוואהרסטע קאפ־שמערצען, אדער פלוצלונגע פארקיהלונגען. שנעלע הילף אהן אירגענד וועלכע שעדליכע נעבענווירקונגען. אספירין גרייפט ניט אן די האַרץ. זוכט נאך בלויז יעדען מאל דאס נאמען אספירין און דאס וואָרט דרישענואיין (עכטער) וועלכע זייגען גע־דרוקט אין רויטען שריפט אויף יעדער פאקס.

מענדעל בוירדיט האט געוואונען דעם פינף מיליגען שוים קאנטעסט

פון די ניין שווימער וועלכע זענען מיטוואך פארנאכט אריין אין לייק אנטאריא, ביי סאניסייד, צו שווימען פינף מייל, כדי זיך צוגרייטען צום גרויסען יערליכען שווים, איז מענדעל בוירדיט געווען דער איינציגער, וועלכער האט פארענדיגט דעם שווים אין צוויי שטונדען פיער און פערציג מינוטען און פופציג סעקונדען.

קלארענס דזשענקיסאן, און ביל ריגס, צוויי נייע אמאקאנטע שווימער, זענען געקומען די נעקסטע צוויי.

די וואסער איז געווען היבשלאך קאלט, און ווען בוירדיט האט פארענדיגט זיין שווים, האט ער ניט געקענט ארויסנעהן פון וואסער. מען האט אים געמוסט ארויסנעמען און ארייננטראגען אין צימער.

דזשאַרדזש יאנג, וועלכער האט אויך באדארפט אנטייל נעמען אין שווים, האט די לעצטע מינוט חרטה באקומען, און האט פארגעסען דעם „ביידינג־סוט" אין דער היים.

וואַרפט א מעסער זיין פרוי און מאכט איר בלינד

עלענאר קופינג, פון 358 קוקסוויל עוועניו איז צוגענומען געווארען אין האספיטאל, מיט מעסער וואונדען אין רעכטען אויג, און די דאקטוירים ערקלערען, אז זי וועט בלייבען בלינד אויף דעם אויג.

די וואונדען האט זי באקומען ווען איר מאן האט אין א שכו'ן צושטאנד איר געוואָרפען א מעסער, גלייך אין אויג אריין.

דער מאן איז ארעסטירט געווארען ביי זיך אין הויז. נאכדעם ווי ער האט געוואָרפען דאס מעסער איז ער אריין אין קיך און זיך דארט געלייגט אפרוהען.

ווען ער איז ארעסטירט געווארען, האט ער קיין באגריף ניט געהאט וואס פאר א פארברעכען ער איז באגאנגען.

ווי מען ניט איבער, איז זי געווען אין א נערוועאישען צושטאנד די לעצטע צייט. זי איז געווען אן אפטע באזוכערין אין האספיטאל. לעצטענס האט איר מאן, וועלכער איז א "סיעם" פרעסער ביים טרייד, ניט געארבייט, און דאס האט פיעל פארגרעסערט אירע זארגען, ביז זי האט באשלאסען צו באגעהן זעלבסטמארד.

פון האספיטאל לאזט מען אונז ווייסען, אז אבוואהל זי נעפינט זיך אין א קריטישען צושטאנד, זענען אבער פאראן אלע אויסזיכטען, אז זי זאל געזונט ווערען. אבוואל עס וועט נעמען א לענגערע צייט.

א מוזיקאלישע קאמפיין רעדע

א. באנד, ק. ס., דער ליבעראלער קאנדידאט פון הי פארק דיסטריקט, האט געכטען אוועגט געהאלטען א מוזיקאלישע קאמפיין רעדע פאר זיינע וועהלער, וועלכע זענען געקומען אין א היבשיער צאל.

מר. באנד האט אנאנסירט, אז אזוי ווי עס איז ווארעם, און א האל צו האלטען א פארזאמלונג קאסט געלט, וועט ער האלטען זיין דרשה אין הייפארק, דערביי וועט אויך זיין א גוטער ארקעסטער.

דער מיטעל האט געהאלפען. דער עולם איז געקומען, און שטארק אפלאדירט די מוזיק און די רעדנער.

געהט זיך באדען און ווערט דערטרונקען

הענרי מארטש, 21 יאר אלט, פון 131 ברוק עוועניו, איז מיטוואך פארנאכט זיך גענאגען באדען אין האמבער, און איז מער פון וואסער ניט ארויס.

ער איז ניט געווען דער איינציגער אין וואסער, ער האט אבער ניט געקענט שווימען, און מיט אמאל איז ער אריינגע־פאלען אין א גרוב, וואו ער איז דערטרונ־קען געווארען.

דריי שטונדען האט געגומען ביז מען האט געפונען זיין קערפער.

ווערט געטויטעט פון זיין איינענעם אויטאמאביל

א מארגער אומגליק האט פאסירט מיט הערבערט וואטערס, פון 7 עלמער עוועניו, ווען ער איז געטויטעט געווא־רען פון זיין איינענעם אויטאמאביל.

ער האט אפגעשטעלט זיין מאשין ארום זיין הויז און אוועק אויף דער וואַ־רענדא. מיט אמאל האט ער דערזעהן ווי די מאשין געהט. ער איז געלאפען איר אפשטעלען. די מאשין האט אים אבער אומגעווארפען און דערדריקט צום טויט.

קיין אונטערזוכונג ווערט ניט גע־מאכט.

צוזאמענפאהר פון יונגע פועלי ציון אין נייאגארא פאלס

זונטיג דעם 13־טען יולי וועט פאר־קומען א צוזאמענפאהר פון יונגע פועלי ציון קלובען אין נייעגרא פאלס.

צום צוזאמענפאהר קומען די קלובען פון טאראנטא, מאנטרעאל, האמילטאן, סיראקיוז, ניו יארק, ראטשעסטער ניו יארק, באפלא, ניו יארק און ווינדזאר אנ־טעריא.

פון טאראנטא פאהרען די מיטגליע־דער פון פועלי ציון קלוב ארויס 7.30 אין דער פריה פונקט מיט טראקס וועלכע נעהען אפ פון פארבאנד הויז 24 סיסעל סטריט, דער טאראנטער פועלי ציון יו־נענט קלוב האט איינגעלאדען אלע סימפא־טייזער צו פאהרען צום צוזאמענפאהר ווייל די רייזע אהין און צוריק קאסט ניט מעהר ווי איין דאלאר, און א רייכע פרא־גראם איז פארגרייט געווארען פון אלע יונגע פועלי ציון קלובען אזוי אז עס איז מעהר ווי זיכער אז די סימפאטיקער וועל־כע וועלען מיטפאהרען וועלען זיך זיכער אמוזירען.

עס פעלט א ריכטיגער אדרעס אין נייאגרא־פאלס

(פון מיין נסיעה) פון גרשוני

נייאגרא־פאלס איז באריהמט איבער דער גאנצער וועלט, דער נאמען איז באַ־קאנט אין דער גאנצער וועלט, און ניט ביי איין מענש ציברענט זיך דער ווייטען צו באזוכען די דאזיגע שטאדט און זעהן דעם וואונדערליכען וואסער־פאל.

ציהען טאקע מחנות מענשען פון אלע עקען וועלט, עולי רגל זיין צו "נאטס וואונדער", ווייקלען פאנאנדער זייערע גע־צעלטען אין שטעדטע, און פון די דאזיגע עטליכע זומער חדשים מיט איהרע הונ־דערטער טויזענטער באזוכער, צוטראגען זיך איבער דער וועלט גרוסען און אויף יארען לאנג קאן מען ניט פארגעסען דעם איינדרוק פון דעם גרוסען וואסער־פאל, וואו עס פאלען אזוי די וואסערען פון בראשית אן, און וועלען שוין אזוי פאלען ער סוף כל הדורות.

צווישען די דאזיגע באזוכער געפינען זיך אודאי זעהר א סך פון אחינו בני ישראל, און ניט איינער פון אונזערע "אי־דעלאך" זוכט א נייאגרא־פאלסער אידי־שען תושב, וואס זאל אביסעל היימישער מאכען דעם באזוך סיי מיט א וואָרט און סאי מיט אלע אנדערע דערקלערונגען וואס איז אזוי נויטיג פאר אן עלידגל'ניק אין אפרעמדער שטאדט.

וואוינען טאקי אין נייאגרא פאלס עטליכע און צוואנציג פאמיליעס אידען, גאנץ פיין "אריפגעארבייטע", צווישען זיי א סך גבירים, אבער אט די אידען האבען ניט באוויזען זיך ארגאניזירען אין א גע־זונטע אידישע קהלה, וואס זאל זיך אנ־צייכענען א געוויסען פראגראם פון אר־בייט סיי פאר זיך אלס אידישע קהלה און סאי אויף די זומער חדשים, פאר די צעהנדליגער טויזענטער אידען וואס באזו־כען דאס שטעדטעל.

איז לא די וואס די נייאגרא פאלסער אידען טוען גאר נישט, געפינען זיך נאך אזעלכע וואס געהען אן פאר די "כלל־טוער" אין שטעדטעל, וואס פארטרייבען יעדען וואס קומט אהער מיט דעם זין צו פאראיינגען דאס ביסעל "אידלאך" אין אין הערבערשאפט און שאפען א מיינונג, אז נייאגרא פאלס איז דער סדום פון אנ־טעריא.

עס וועט כראי זיין ברענגען עטליכע פאקטען וואס וועלען אילוסטרירען די דאָ־זיגע "כלל טוער" מיט זייער באציהונג צו אלע מענשען וואס קומען מיט געזעלי־שאפטליכע ענינים און מיט וואס פאר א "בשר'ע" וועגען מען פארטרייבט זיי פון שטעדטעל.

מיר איז אויסגעקומען זיך טרעפען אין וועג מיט דעם פעלר ארגאנייזער פון אידישען אימיגראנטען פאראיין אין מאָנטרעאל, וואס פירט דורך זיין אקציע אין אלע שטעדטלאך פון אנטעריא מיט דעם גרעסטען דערפאָלג ממש צו באוואונ־דערען דעם חבר קאפלאן ביי זיין ארבייט און שאפט אומעטום אן ארגאניזירטע מיטגלידערשאפט, האט ער מיר דערצעהלט בזה הלשון:

"איך קום אין נייעאגרא פאלס, איך ווענד זיך צום "ריכטיגען" אדרעס, דער "כלל טוער" מאָבט א גאר וואזשנע מינע און ענטפערט מיר אז "מיר" זענען היינט פארנומען מיט אן אקציע פאר "די אידי־שע פארם שול", וואס ווערט געפיהרט דורכ'ן שריפטשטעלער ל. מלאך".

מילא ח. קאפלאן האט עס אָנגענומען פאר רעכט און פארשטאנען, אז זיינע רייד זענען "קדוש וטהור", אבער ווי עס ווייזט זיך ארויס, האט כמעט אזא ענטפער באַ־קומען דער פעלד ארגאנייזער פאר דער אידישער פארם שול ל. מלאך, כמעט דעם זעלבען ענטפער, נאר מיט אן אנדער אויס־רייד.

אז נייאגרא פאלס, א גרעניץ שטאדט וואס דארף באמת האבען אן אפטיילונג פון אידישען אימיגראנטען פאראיין, אין דעם איז קיין שום צווייפעל נישטא, אפילו פאר די "כלל טוער' און "קהל פארזארגער" איז אויך קלאר דאס נויטיגקייט פון אזא אינסטיטוציע, וואס זאל וואָרנען אלע די וואס רייסען זיך אין דעם "אנדערען זייט" און דעם "גשטרויכעלטען" געבען די ערש־טע הילף, אבער די מורא פאר דעם גאנצען זין פון אן ארגאניזירטען גוף שרעקט עפעס אט דעם דאזיגען טוער, און וויל דוקא ניי־ענרא פאלס זאל קיינמאל ניט ארויסטרע־טען ווי עס פאסט פאר א אידישען ישוב, בפרט אזא ישוב וואס קען פארנעהמען אן אנגעזעהען ארט אין אנטעריא.

און ניט נאר אין דעם פאל איז די האנדלונג אזעלכע, ביי אלע אונטערנעה־מונגען געפינט מען כל עדלי דריידלאך, מען לענט אפ אלע ענינים אויף וועלאנד, מען איז יוצא וואס וועלאנד טוט און מען קויפט אמאל אויס די חכמים מיט דעם וואס מען וואַרפט א ביינדעל אין שותפות צו וועלאנד, אבי נאר אפווישען נייעגרא פאלס אלס א באזונדערען זעלבסטשטענ־דיגען ישוב, אפילו א לערער האט מען פארטריבען און מען איז יוצא וואס וועל־לאנדער קינדער לערנען און דאס פגים ווערט פשוט רויט פאר חרפה וואס עס וואקסען קינדער און קאנען קיין אידישען אות ניט:

מיר איז אויסגעקומען רעדען מיט נייעגרא פאלסער תושבים, וואס האבען ממש מיט טרעהרען זיך געבעטען מען זאל קומען און שאפען א אידיש לעבען, אויפ־וועקען און אנצינדען דאס געפיהל פון גע־נאכט זיך גענאגען באדען אין האמבער, און איז מער פון וואסער ניט ארויס.

ער איז ניט געווען דער איינציגער אין וואסער, ער האט אבער ניט געקענט שווימען, און מיט אמאל איז ער אריינגע־פאלען אין א גרוב, וואו ער איז דערטרונ־קען געווארען.

דריי שטונדען האט געגומען ביז מען האט געפונען זיין קערפער.

ווערט געטויטעט פון זיין איינענעם אויטאמאביל

א מארגער אומגליק האט פאסירט מיט הערבערט וואטערס, פון 7 עלמער עוועניו, ווען ער איז געטויטעט געווא־רען פון זיין איינענעם אויטאמאביל.

ער האט אפגעשטעלט זיין מאשין ארום זיין הויז און אוועק אויף דער וואַ־רענדא. מיט אמאל האט ער דערזעהן ווי די מאשין געהט. ער איז געלאפען איר אפשטעלען. די מאשין האט אים אבער אומגעווארפען און דערדריקט צום טויט.

קיין אונטערזוכונג ווערט ניט גע־מאכט.

צוזאמענפאהר פון יונגע פועלי ציון אין נייאגרא פאלס

זונטיג דעם 13־טען יולי וועט פאר־קומען א צוזאמענפאהר פון יונגע פועלי ציון קלובען אין נייעגרא פאלס.

צום צוזאמענפאהר קומען די קלובען פון טאראנטא, מאנטרעאל, האמילטאן, סיראקיוז, ניו יארק, ראטשעסטער ניו יארק, באפלא, ניו יארק און ווינדזאר אנ־טעריא.

פון טאראנטא פאהרען די מיטגליע־דער פון פועלי ציון קלוב ארויס 7.30 אין דער פריה פונקט מיט טראקס וועלכע נעהען אפ פון פארבאנד הויז 24 סיסעל סטריט, דער טאראנטער פועלי ציון יו־נענט קלוב האט איינגעלאדען אלע סימפא־טייזער צו פאהרען צום צוזאמענפאהר ווייל די רייזע אהין און צוריק קאסט ניט מעהר ווי איין דאלאר, און א רייכע פרא־גראם איז פארגרייט געווארען פון אלע יונגע פועלי ציון קלובען אזוי אז עס איז מעהר ווי זיכער אז די סימפאטיקער וועל־כע וועלען מיטפאהרען וועלען זיך זיכער אמוזירען.

וועזן רעד ראוז טיי

איז געווען 75 ס. א פונט־לויזע טיי 50 ס. אדער 60 ס. האט עס אויסגעזעהן ביליג נאטירליך. אבער איצט אז רעד ראוז לייבעל קאן געקויפט ווערען פאר

60 ס. א פונט

אין יעדען גראסערי, וועלען ווענינ מענ־שען זיין צופרידען טרינקען לויזע טיי.

עסיד מאגען

איבערינער עסיד איז די געוועהנליכע אורזאך פון אונפארדייאונג. עס ברענגט שמערצען און זויערקייט ארום צוויי שטונ־דען נאכ'ן עסען. דער שנעלער קארעקטיוו איז אן אלקאלי וואס נייטראליזירט דעם עסיד. דער בעסטער קארעקטיוו איז פיליפס מילק אף מאגנעזיא. עס איז פארבליבען דער מוסטער ביי דאקטוירים אין די 50 יאר זינט עס איז דערפונדען געווארען.

איין לעפעל פיליפס מילק אף מאגנע־זיא ניטראליזירט תיכף עסיד א סך מאל אזוי פיעל. עס איז אונשעדליך און האט ניט קיין שלעכטען טעם און עס ווירקט זעהר שנעל. איר וועט זיך קיינמאל ניט דארפען פארלאזען אויף באבסקע מעטא־דען, קיינמאל ניט דארפען ליידען, ווען איר נעפינט אויס ווי שנעל, ווי פארגע־ניענד דיזע בעסערע מעטאדע ווירקט. ביטע לאמיר אייך ציינען — איצט.

זייט זיכער צו קריגען די עכטע פיליפס מילק אף מאגנעזיא גערעטע פון דאקטוי־רים פאר 50 יאר צו פארבעסערען איבע־ריגען עסיד אין מאגען. יעדעס פלעשעל ענטהאלט פולע דירעקציעס — ביי יעדען דראגיסט.

העלפט האלטען אייערע קינדער געזיכערט

לערנענדיג זיי די פאלגענדע זעקס פונקטען

די זעקס פונקטען פאר דער זיכערהייט פון אייערע קינדער אויף דער גאס, אדער "היי־וועי" זענען ארויסגעגעבען געווארען פון דעם קאמיטעט, אזוי אז זיי קענען איבערגעגעבען ווערען צו יעדען קינד פון דער פראווינץ. שניידט זיי אויס, לייענט זיי פאר אייערע קינדער, גיט זיי צו פארשטעהן די נויטווענדיגקייט פון זיין פארזיכטיג, ווייל די פארגרעסערונג פון טרעפיק מערט זיך יעדעס יאהר.

די זעקס פונקטען פאר קינדערס זי־כערטקייט אויפ'ן גאס אדער „היי־וועג"

1 שפילט זיך ניט אויפ'ן גאס אדער וועג.

2 געהט ניט אריבער א ביזי גאס, ביז איר קוקט זיך ארום פון ביידע זייטען ווען איר געהט אריבער א גאס, אדער דעם "היי־וועג".

3 געהט ניט ארויס פון אונטער א געפארקטער קאר.

4 כאפט ניט קיין פרייע ריידס, אין דער זייט פון א טראק, וואגען, אדער קאר.

5 טרייבט ניט אייער בייסיקעל אהן ביידע הענט אויף דעם הענטעל, און ביידע פיס אויפ'ן פעדאל. דרעהט זיך ניט ארום דער מיט. האלט זיך ביי דער זייט. זייט פארזיכטיג ביים אריבערפארען א גאס. הענגט זיך ניט אן ביי א טראק, קאר, אדער א וואגען.

6 שפאצירט ניט אויף דער רעכטער זייט פון "היי־וועי", שפאצירט אויף דער לינקער זייט מיט אייערע אויגען צו די אנקומענדע קארס.

Highway Safety Committee

The HON. GEO. S. HENRY, Chairman

אייזד קאקאו

Fry's

„דער טרונק פון אלע געטראנקען פאר'ן זומער"

פרא'ס אייזד קאקאו רעסיפי

½ קאפ פרא'ס קאקאו 1 קליינע קאפ צוקער

2 קאפס הייסע וואסער

מישט צוזאמען די קאקאו און די צוקער, גיסט ארויף די וואסער, און קאכט עס אויף א קליין פייער פון 3 ביז 5 מינוטען. אויב איר ווילט ניט אויך אריין ¼ טייל־עפעלע וואניליא, האלט עס אין עפריזשיראטאר, און ווען איר סערווירט עס, טוט אריין א טישלעפעל אדער מער אין א גלאז, און דערניסט מיט אייז־קאלטער מילך.

א געזונטער און דערפרישענדער שפייזנעטראנק וואס גע־פעלט יעדען איינעם. קינדער נעמען עס גערן און עס גיט זיי גענוג ענערגיע צו קענען פארטראגען די זומער־היץ.

"מיר האבען זייער ליעב פרא'ס אייזד קאקאו ניט אזוי שוועסטער

שרייבט פאר א פריי רעסיפי־ביכעל.

J. S. FRY & SONS (Canada) Limited, Montreal, Que.

285